

IN THIS ISSUE

CITY MANAGERS CORNER - 2

CORNELIUS PUBLIC LIBRARY - 2

POLICE CHIEF CORNER - 3

SAVE MONEY AND CONSERVE
WATER - 3

MAKE A PARK SHELTER
RESERVATION - 3

EVENTS & KEY DATES - 4



THE ADELANTE FARMER'S MARKET RETURNS!

Fridays

June - September
4:00 - 8:00pm

1370 N Adair St
behind the
Cornelius Public
Library

About the Market

Adelante Mujeres, in partnership with the City of Cornelius, launched the Cornelius Farmers Market (CFM) in the summer of 2020. The mission of CFM is to strengthen our local food system, economic vitality, and community identity.

The Cornelius Farmers Market cultivates a space for sharing and celebrating cultural and community traditions through food, music, and artisan goods. Market vendors offer a wide selection of local products ranging from fresh produce, eggs, meat, honey, baked goods and prepared foods to clothing, cocktails, candles, and more.



CONTACT US!

QUESTIONS? COMMENTS?
STORY IDEAS?

#CITYOFCORNELIUS



Call us at (503) 357-9112 or
email at info@corneliusor.gov



corneliusor.gov



[@corneliusoregon](https://www.facebook.com/corneliusoregon)



[@cityofcornelius](https://www.instagram.com/cityofcornelius)





City Manager
Peter Brandom

Elections Are Almost Here!

Mayor Jeffrey Dalin, Councilor Doris Gonzalez and Councilor Angeles Godinez terms expire on December 31, 2024. The election for these positions is the November 5, 2024 General Election. The City Council terms are four years and the Mayor is a two year term.

To qualify for candidacy, you must reside within Cornelius city limits for at least one year immediately before the election and be a qualified voter in the State of Oregon.

Filing and petition forms will be available beginning July 8, 2024 at City Hall, 1355 N. Barlow Street Cornelius, Oregon or on our website. If you have questions, call or email the Elections Official, Ellie Jones at ellie.jones@corneliusor.gov or (503) 357-9112.



All City offices will be closed

June 19- Juneteenth

July 4- Independence Day

Cornelius City Hall

1355 N Barlow St · (503) 357-9112 · corneliusor.gov



Free drive-and-drop SHRED DAY

Saturday, June 8, 2024 from 9am-1pm
Cornelius City Hall

The City of Cornelius invites Cornelius residents to a free-on-site document shredding day, to securely dispose of unwanted documents with personal information.



LIMIT 4 BAGS PER HOUSEHOLD & BUSINESS



Cornelius Public Library

1370 N Adair St · (503) 357-4093 · corneliusor.gov/library



2024 Summer Reading Challenge

"Read, Renew, Repeat!" Sign up the whole family for the Summer Reading Challenge 2024 at the Cornelius Public Library. Kids and teens receive a free book and sign up prizes.



Meet the Artist: Karen Shawcross June 8, 3:00pm

Meet award-winning pastel artist Karen Shawcross and see her Northwest landscapes on display in the library's Walters Gallery through July 26.

Refreshments provided.



POLICE
CITY OF CORNELIUS

Police Chief
Mitch Coley

100 Deadliest Days for Teen Drivers

Do you know a teen who is driving this summer? If so, let's join forces to ensure their safety on the road.

Summer can be a dangerous time for teen drivers – the time period between Memorial Day and Labor Day is known as the "100 Deadliest Days" for teen driver-involved crashes. According to the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), in 2021, motor vehicle traffic crashes were the leading cause of death for 15 to 20-year-olds.

This summer, let's work together and take these steps to keep our teen drivers safe:

1. Remind them about the importance of obeying traffic laws and following safe driving practices.
2. Encourage them to avoid distractions and focus solely on the road.
3. Emphasize the dangers of drunk or drugged driving and urge them to always drive sober.
4. Ensure they are well-rested before getting behind the wheel.

By supporting and educating our teen drivers, we can make a positive impact and help prevent crashes during these "100 Deadliest Days." Let's prioritize their safety and enjoy a worry-free summer on the road!

Helpful Resources –

NHTSA: <https://www.nhtsa.gov/road-safety/teen-driving>

Oregon Department of Motor Vehicles:
<https://www.oregon.gov/odot/DMV/Teen/Pages/Index.aspx>

Cornelius Public Works

1300 S Kodiak Circle • (503) 357-3011 • corneliusor.gov/publicworks

Save money and conserve water by making changes in your home. Small adjustments can lead to big savings!



Be Prepared:

- Locate your water shut-off valve for emergencies.
- Fix leaks quickly to avoid waste.
- Insulate pipes for faster hot water and savings.



Kitchen Water Savers:

- Consider a tankless water heater or composting food scraps.
- Chill water in the fridge.
- Wash produce in a basin, not running water.
- Soak dishes before washing, and use the dishwasher efficiently.



Laundry Efficiency:

- Wash full loads and adjust water levels for size.
- Invest in high-efficiency washers.

Make a Park Shelter Reservation

Visit our website for all the information you need, including a list of available shelters, and our online application.

Park shelters available for reservations:

- Harleman Park
- Mariposa Park
- Dogwood Park
- Water Park



EVENTS & KEY DATES | EVENTOS Y FECHAS IMPORTANTES

Sorry We're
CLOSED

All City offices will be closed
June 19- Juneteenth
July 4- Independence Day

Lo siento
CERRADO

Todas las oficinas de la Ciudad estarán cerradas
19 de Junio- Juneteenth
4 de Julio- Día de la Independencia

City Council Meetings Reuniones del Concilio de la Ciudad

1355 N Barlow St · corneliusor.gov/citycouncil



June 3

Work Session - 6:00pm
Regular Meeting - 7:00pm

3 de Junio

Sesión de Trabajo - 6:00pm
Reunión Ordinaria - 7:00pm

Cornelius Public Library Biblioteca Pública de Cornelius

1370 N Adair St · (503) 357-4093 · corneliusor.gov/library



June 26, 3:00pm

Music with Jessa Campbell:
Join us to experience the magic and ecology that is weaved into Jessa Campbell's music!

26 de Junio, 3:00pm

Música con Jessa Campbell: ¡Acompáñanos para sentir la magia y la ecología que se entrelaza en la música de Jessa Campbell!

Adelante Farmers Market Adelante Mercado Agrícola

1370 N Adair St · adelantefarmersmarket.org

Fridays | Cada Viernes

4:00 - 8:00pm

Live Music, Kids Activities, Food!

Música en Vivo, Actividades para Niños, Comida!



June 14, 5:00pm

Luc De Lorenzo: Enjoy acoustic guitar playing and tasteful 70s covers

14 de Junio, 5:00pm

Luc De Lorenzo: Disfruta de guitarras acústicas y adaptaciones de los años 70

Storytime at the Farmers Market!

Join the Cornelius Public Library for some stories and fun!

Hora de Cuentos en el Mercado de Agrícola

Acompaña a la Biblioteca Pública de Cornelius para disfrutar de cuentos y diversión.



June 21, 5:00pm

Small Towne Ruckus: Enjoy the sounds of some old dirty blues

21 de Junio, 5:00pm

Small Towne Ruckus: disfruta de los sonidos de algunos viejos blues



June 28, 5:00pm

Straw Boss: Listen to some rootsy Americana, mixed in with outlaw country, alt country and blues

28 de Junio, 5:00pm

Straw Boss: Escucha un poco de Americana con sabor a raíces, mezclada con outlaw country, alt country y blues

Gaceta de CORNELIUS

Ciudad de
CORNELIUS
Ciudad familiar de Oregón

JUNIO 2024

EN ESTA EDICIÓN

EVENTOS Y FECHAS
IMPORTANTES - 4

ESQUINA DEL GERENTE DE LA
CIUDAD - 6

BIBLIOTECA PÚBLICA DE
CORNELIUS - 6

ESQUINA DEL JEFE DE LA
POLICÍA - 7

AHORRE DINERO Y CONSERVE
AGUA EJECUTANDO CAMBIOS
EN SU HOGAR- 7

RESERVE UN REFUGIO EN EL
PARQUE- 7



**¡VUELVE EL
MERCADO
AGRICOLA DE
ADELANTE
MUJERES!**

Cada Viernes
Junio - Septiembre
4:00 - 8:00pm

1370 N Adair St
detrás de la
Biblioteca Pública
de Cornelius

Referente al Mercado

Adelante Mujeres, en asociación con la Ciudad de Cornelius, lanzó el Mercado Agrícola de Cornelius (CFM, siglas en inglés) durante el verano del año 2020. La misión de CFM es fortalecer nuestro sistema alimenticio local, la vitalidad económica, y la identidad comunitaria.

El Mercado Agrícola de Cornelius cultiva un espacio para compartir y celebrar las tradiciones culturales y comunitarias a través de la comida, la música y los productos artesanales. Los vendedores del mercado ofrecen una amplia selección de productos locales que van desde productos frescos, huevos, carne, miel, productos horneados, y comidas preparadas además de ropa, cócteles, velas y más.



CONTÁCTENOS

¿PREGUNTAS? ¿COMENTARIOS?
¿IDEAS PARA UNA HISTORIA?

#CITYOFCORNELIUS



Llámenos al (503) 357-9112 o
envíenos un correo electrónico
a info@corneliusor.gov



corneliusor.gov



[@corneliusoregon](https://www.facebook.com/corneliusoregon)



[@cityofcornelius](https://www.instagram.com/cityofcornelius)





Esquina del Gerente de la Ciudad
Peter Brandom

¡Las Elecciones Están ya Casi Aquí!

Los mandatos del alcalde Jeffrey Dalin, de la concejal Doris González y de la concejal Ángeles Godínez expiran el 31 de Diciembre, 2024. La elección para estos puestos es durante la elección general del 5 de Noviembre, 2024. Los mandatos del Concilio Municipal son de cuatro años y el del Alcalde es de dos años.

Para tener los requisitos para la candidatura, los candidatos deben residir dentro de los límites de la ciudad de Cornelius durante al menos un año inmediatamente antes de las elecciones y ser votantes calificado en el estado de Oregon.

Los formularios de presentación y petición van a estar disponibles a partir del 8 de Julio, 2024 en el Ayuntamiento de la Ciudad, y la dirección es 1355 N. Calle Barlow, Cornelius, Oregon o en nuestro sitio web. Si usted tiene preguntas, llame o envíe un correo electrónico a la funcionaria electoral, Ellie Jones, a ellie.jones@corneliusor.gov o llámele al teléfono (503) 357-9112.



Todas las oficinas de la Ciudad estarán cerradas

19 de Junio- Juneteenth

4 de Julio- Día de la Independencia

Ayuntamiento de Cornelius

1355 N Barlow St · (503) 357-9112 · corneliusor.gov



Evento Gratuito de TRITURACIÓN DE PAPEL

Sábado, 8 de Junio, 2024 de 9am-1pm
Ayuntamiento de Cornelius

La Ciudad de Cornelius invita a los residentes de Cornelius a un evento gratuito de trituración de papel, para deshacerse de forma segura de los documentos no deseados con información personal.



LÍMITE 4 BOLSAS POR HOGAR Y EMPRESA



Biblioteca Pública de Cornelius

1370 N Adair St · (503) 357-4093 · corneliusor.gov/library



Reto de Lectura de Verano 2024

"¡Leer, Renovar, Repetir!" Registra a toda la familia en el Reto de Lectura de Verano 2024, en la Biblioteca Pública de Cornelius. Niños y adolescentes reciben premios y un libro gratis al registrarse.



Conoce a la artista Karen Showcross 8 de Junio, 3:00pm

Conoce a la artista Karen Showcross ganadora de premios en la tecnica del paste. Ve los paisajes del noroeste en su exhibición en la Galería Walters de la Biblioteca hasta el 26 de Julio.

Tendremos refrigerios.



**Esquina del Jefe
de la Policía**
Mitch Coley

Los 100 Días Más Mortíferos para los Conductores Adolescentes

¿Conoce usted a algún adolescente que vaya a manejar este verano? Si es así, unamos nuestras fuerzas para garantizarle su seguridad en la carretera.

El verano puede ser una época muy peligrosa para los conductores adolescentes: el período entre el Día Memorial y el Día del Trabajo se conoce como los "100 días más mortales" para los accidentes en los que participan conductores adolescentes. Según la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA, siglas en inglés), en 2021, los accidentes de tráfico fueron la principal causa de muerte entre los jóvenes de 15 a 20 años.

Este verano, trabajemos juntos y tomemos estas medidas para mantener sanos y salvos a nuestros conductores adolescentes:

1. Recuérdense la importancia de obedecer las leyes de tránsito y seguir las prácticas seguras al manejar.
2. Anímenlos a evitar distracciones y a concentrarse únicamente en la carretera.
3. Enfatice los peligros de manejar en estado de ebriedad o bajo el efecto de las drogas e insta en que conduzcan siempre sobrios.
4. Asegúrense de que hayan descansado bien antes de ponerse tras el volante.

Al apoyar y educar a nuestros conductores adolescentes, podemos generar un impacto positivo y ayudar a prevenir accidentes durante estos "100 días más mortales". ¡Démole prioridad a su seguridad y disfrutemos de un verano en la carretera sin preocupaciones!

Recursos Útiles –

Departamento de Vehículos Motorizados de Oregon:

<https://www.oregon.gov/odot/DMV/Teen/Pages/Index.aspx>

Departamento de Obras Públicas de Cornelius

1300 S Kodiak Circle • (503) 357-3011 • corneliusor.gov/publicworks

Ahorre dinero y conserve agua ejecutando cambios en su hogar. ¡Pequeños ajustes pueden generar grandes ahorros!



Estar Preparado:

- Ubique su válvula para cerrar el agua en toda la casa en caso de emergencias.
- Repare las fugas rápidamente para evitar desperdicios.
- Aísle las tuberías para obtener agua caliente más rápido y ahorrar.



Ahorradores de Agua en la Cocina:

- Piense en un calentador de agua sin tanque o hacer composta con sobras de comida.
- Enfríe su agua en el refrigerador.
- Lave los productos en un recipiente, no en agua saliendo de la llave.
- Remoje los platos antes de lavarlos y use la lavadora de platos de manera eficiente.



Eficiencia en la Lavandería:

- Lave cargas completas de ropa y ajuste los niveles de agua según el tamaño.
- Invierta en lavadoras de alta eficiencia.

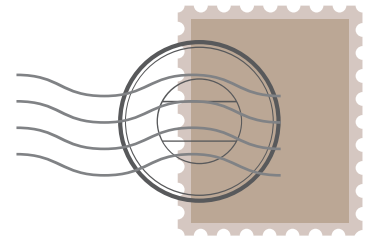
Reserve un refugio en el parque

Visite nuestro sitio web para obtener toda la información que necesite, incluida una lista de refugios disponibles y haga nuestra solicitud en línea.

Refugios del parque disponibles para reservas:

- Harleman Park
- Mariposa Park
- Dogwood Park
- Water Park





MEET OUR YOUTH ADVISORY COUNCIL

Ever wondered who's gonna be running Cornelius in a few years? Look no further than the Cornelius Youth Advisory Council (YAC)! This awesome group of young leaders is stepping up to brainstorm ideas and influence the city's coolest projects.

Stay tuned to learn more about these future rockstars!

CONOZCA A NUESTRO CONSEJO ASESOR DE LA JUVENTUD

¿Alguna vez te has preguntado quién gobernará Cornelius dentro de unos años? No busques más: ¡el Consejo Asesor Juvenil de Cornelius (YAC)! Este impresionante grupo de jóvenes líderes está dando un paso al frente para aportar ideas e influir en los proyectos más interesantes de la ciudad.

Sigue atento para saber más sobre estos futuros genios.

